

129910



DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: 40001298
 Data: 07.09.2020
 Documento materiale: 5010621735
 Ordine di acquisto: 5500039989
 Creato da: N.MIGLIETTA

Destinatario

Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ	2517255313	Motore elettrico per il c	0,860 KG
Aspetto			Nota		
CARTONE			2-109385		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	0,860 KG				
Vettore			Data e ora del ritiro		Firme
DHL EXPRESS			09.09.2020 12:45:05		
					Conducente
					Destinatario

Mittente (Nome, reparto)		Posa Roberto ,B/WLQ					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Att.To (Mr.) Fei Xie					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		NIDEC (Dalian) Limited, No.1 Second west Liaoh Road, Dalian Economic & technical Development Zone,116600 CHINA					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Getrag S.p.A.) Assegnato ☒ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:					
		(firma) 					
Contenuto							
Tipo di imballaggio	Nr. coll	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
Cartone	01	E-MOTOR SHIFTING	2517255313	1	€		Ir 2°109385
					€		
					€		
Centro di costo:		639	Consegna gratuita ?	Sì ☐ No ☐	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni	☐ in 4 giorni	☐ senza indicazioni			



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000109385

Receipt No.: 5009933640

Deliver note: 80302367

Date of inspection:

04.09.2020

Date of reception:

28.11.2019

Supplier

Nidec (Dallan) Limited

No.1 Second west Liaohe Road

116600 Dallan Economic & technical Development Zone

CHINA

Quality Contact

Name:

Francesco Giovanniello

Phone:

E-Mail:

Franco.Giovanniello@magna.com

Material

Material-No.: 2517255313

Description: E-Motor Shifting

Delivery Qty:

5640

Tax ID number:

DE813298121

Preliminary Information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.

We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.

In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description:

Transmission does not shift

Quality Notification Origin: Customer Complain Mercedes 251/7.06

Complain Number: 176395

VIN: W1K1770031J187473

Transmission serial: 0186683

Part Number: 2517255313

Quantity Affected: 1 Part (Partial result)

Defect: Transmission does not shift

Info: Shift drum servomotor does not work properly

Performed swap Test (ABA Test) which confirmed the problem

KM: 1694

MAM DATA MATRIX: 190814.91020615.1000479.2517255313_D.

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to

following email: getrag.holine.supplier@magna.comPlease only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com

In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity:

5640

Redelivered quantity:

Best regards

Francesco Giovanniello

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax. 080 - 5 85 82 04
Subject to the activity of the direction
and coordination of
Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro
SpA
IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000
0000 0007 855
BIC code: BNLIIT33
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650
5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22

**Ship to Address**

NIDEC (Dalian Limited)

n.1 Second East Liaoh Road
Dalian Economic & Technical Development Zone
Att.ne Fei Xie

116600 CHINA

Sold to AddressNided Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA**PRO-FORMA INVOICE**

n. - num.

29

del - date

07/09/2020

Through bank

Condizioni di pagamento
Payment terms

Codice articolo

Disegno

Quantità

Prezzo Unit

Importo totale

Code number

Part number

Quantity

Unit price

Total value

Description

Part Number

E-Motor Clutch

2517255313

1

19,33

19,33

USD

29/08/2020
1,1900

ir 2/109385

Material not in compliance

peso kg 1

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

			Totale Imponibile		USD
					19,33
Imponibile	Aliquota IVA	Imposta	Totale Documento		EUR
	0%	0			16,24

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805868665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

NIDEC LIMITED
FEI XIE
N.1 SECOND WEST LIAOHE ROAD

116600 DALLIAN LIAONING
China, Peoples Republic
+8641 1873 10202

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-09-08
Numero Spedizione: 1343863415
Tipo Servizio: EXPRESSWORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 1,00kg
Volumetrico: 0,40kg
Tassabile: 1,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DDP

Info internazionali

Valore dichiarato: 16,24 EUR
Codice per oneri e tasse: Receiver
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata: Wednesday, 16 Sep, 2020
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113612703
Codice per oneri e tasse: Receiver Will Pay
Charge Breakdown: 35,17 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/
Duties and Taxes Unpaid/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: I.R. 2-109385
Numero di ritiro:

Contenuto

ricambi